# F SoundTouch" Stereo JC series II Wi-Fi<sup>®</sup> music system

# Hurtig startvejledning • Kurzanleitung • Beknopte handleiding







## DANSK LÆS FØRST DETTE

Sikkerhedsrelaterede oplysninger kan findes i brugervejledningen.

For at kunne sætte systemet op skal du bruge:

- En bredbåndsinternetforbindelse
- Et trådløst netværk (802.11b/g-kompatibelt)
- En computer på dit netværk
- Netværksnavn og adgangskode

## Forberedelse af konfigurationen

- Placer kassen ved computeren.
- Pak Acoustimass<sup>®</sup>-modulet ud.
- Pak den trådløse SoundTouch<sup>™</sup>-adapter ud.
- Tilslut adapteren til Bose link-stikket på Acoustimass<sup>®</sup>-modulet.

Bemærk: Tilslut ikke netledningen, før app'en beder dig om det.

## Har du allerede konfigureret SoundTouch<sup>™</sup>-systemer?

### Hvis du har, skal du starte app'en nu. Klik på EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM. Følg anvisningerne på skærmen for at konfigurere systemet.

Ellers skal du gå til trin 2.

## Vorbereitung für das Einrichten

- Stellen Sie den Karton in die N\u00e4he Ihres Computers.
- Packen Sie das Acoustimass<sup>®</sup>-Modul aus.
- Packen Sie den SoundTouch<sup>™</sup>-Drahtlosadapter aus.
- Schließen Sie den Bose Link-Anschluss an das Acoustimass<sup>®</sup>-Modul an.
- Hinweis: Schließen Sie das Netzkabel erst an, wenn Sie von der App dazu aufgefordert werden.

## Haben Sie bereits SoundTouch<sup>™</sup>-Systeme eingerichtet?

Falls ja, starten Sie die App jetzt. Klicken Sie auf ERKUNDEN > EINSTELLUNGEN > Systeme > SYSTEM HINZUFÜGEN. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das System einzurichten.

### Falls nein, gehen Sie zu Schritt 2.

### Voorbereiding voor de installatie

- Plaats de doos bij uw computer.
- Pak de Acoustimass<sup>®</sup>-module uit.
- Pak de SoundTouch<sup>™</sup> draadloze adapter uit.
- Sluit de adapter aan op de aansluiting Bose link op de Acoustimass<sup>®</sup>module.

Opmerking: Sluit het netsnoer niet aan voordat de app daarom vraagt.

## U hebt al SoundTouch<sup>™</sup>-systemen geïnstalleerd?

Zo ja. start dan de app nu op. Klik op VERKENNEN > INSTELLINGEN > Systemen > SYSTEEM TOEVOEGEN. Volg de instructies op het scherm om het systeem te installeren.

Zo nee, ga dan naar stap 2.

## Hent SoundTouch<sup>™</sup>-app'en • Åbn en browser på din computer, og gå til http://www.Bose.com/soundtouch\_app

## Tip: Brug den computer, hvor dit musikbibliotek er gemt.

- Bemærk: Brug ikke en smartphone eller en tablet til opsætningen.
- Følg anvisningerne på skærmen for at konfigurere systemet. App'en fører dig gennem opsætningen.

## SoundTouch<sup>™</sup>-App herunterladen

# gespeichert ist.

- Laden Sie die SoundTouch<sup>™</sup>-App herunter und führen Sie sie aus.
- Hinweis: Verwenden Sie kein Smartphone oder Tablet für das Einrichten.
- Hinweis: Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zum Einrichten des Systems in der Bedienungsanleitung. Sie liefert detaillierte Informationen zum Aufstellen des Systems.

## Download de SoundTouch<sup>™</sup>-app

## Tip: Gebruik de computer waarop uw muziekbibliotheek is opgeslagen.

## **BITTE ZUERST LESEN** Informationen zur Sicherheit finden Sie in der Bedienungsanleitung

Zum Einrichten des Systems benötigen Sie:

- Breitband-Internetverbindung
- Drahtloses Netzwerk (802.11b/g-kompatibel)
- Computer in Ihrem Netzwerk
- Netzwerkname und Passwort

## DUTCH LEES DIT EERST

DEUTSCH

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor veiligheidsinformatie. Om het systeem te installeren, hebt u het volgende nodig:

- Breedbandinternetverbinding
- Draadloos netwerk (802.11b/g-compatibel)
- Computer op uw netwerk
- Netwerknaam en -wachtwoord



Hent og kør SoundTouch<sup>™</sup>-app'en.

Bemærk: Du kan finde flere oplysninger i afsnittet Opsætning af systemet i brugerveiledningen. Det indeholder detaljerede oplysninger om placering af systemet.

• Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Computer und gehen Sie zu http://www.Bose.com/soundtouch\_app

Tipp: Verwenden Sie den Computer, auf dem Ihre Musikbibliothek

 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das System einzurichten. Die App führt Sie durch die Einrichtung

 Open een browser op uw computer en ga naar http://www.Bose.com/soundtouch\_app

Download de SoundTouch<sup>™</sup>-app en voer deze uit.

**Opmerking:** Gebruik geen smartphone of tablet voor de installatie.

• Volg de instructies op het scherm om het systeem te installeren. De app voert u door de installatie.

**Opmerking:** Raadpleeg de paragraaf Het systeem installeren in de gebruikershandleiding voor meer informatie. Hier vindt u gedetailleerde informatie over het plaatsen van uw systeem.

## Installation af systemet og højttalerne

- Placer Acoustimass-modulet på dets permanente placering.
- Installer højttalerne.

Bemærk: Se afsnittet Opsætning af systemet i brugerveiledningen.

Foretag ADAPTiQ<sup>®</sup>-kalibreringen.

Bemærk: Se afsnittet ADAPTiQ i brugervejledningen.

## Installieren des Systems und der Lautsprecher

- Stellen Sie das Acoustimass-Modul an seinem ständigen Ort auf.
- Installieren Sie die Lautsprecher.
- Hinweis: Sehen Sie im Abschnitt zum Einrichten des Systems in der Bedienungsanleitung nach.
- Führen Sie die ADAPTiQ<sup>®</sup>-Kalibrierung durch.
- Hinweis: Sehen Sie im ADAPTiQ-Abschnitt in der Bedienungsanleitung nach.

## Installeer het systeem en de luidsprekers

- Plaats de Acoustimass-module op zijn permanente plaats.
- Installeer de luidsprekers.
- **Opmerking:** Raadpleeg de paragraaf Het systeem installeren in de gebruikershandleiding.
- Voer de ADAPTiQ<sup>®</sup>-kalibratie uit.
- **Opmerking:** Raadpleeg de paragraaf *ADAPTiQ* in de gebruikershandleiding.

#### DANSK

## Fejlfinding

## Netværksopsætningen kunne ikke gennemføres

- Kontroller, at computeren og SoundTouch<sup>™</sup> -systemet er tilsluttet det samme Wi-Fi<sup>®</sup>-netværk.
- Kontroller, at netværksnavn og adgangskode er korrekt.
- Kontroller, at systemet er inden for den tilsluttede routers rækkevidde.
- Luk andre åbne programmer.
- Kontroller computerens firewallindstillinger for at sikre, at SoundTouch<sup>™</sup>-app'en og SoundTouch<sup>™</sup> Music Server er tilladte programmer.
- Genstart din computer.
- Genstart din router.
- Genstart dit SoundTouch<sup>™</sup>-system (se hjælpen i SoundTouch<sup>™</sup>-app'en).
- Afinstaller app'en, nulstil systemet til fabriksindstillinger, og genstart opsætningsprocessen. For at nulstille systemet til fabriksindstillingene skal du fjerne Bose link-kablet. Tryk på kontrolknappen, og hold den nede, mens du tilslutter kablet igen.
- Hvis netværksnavnet ikke vises, eller det er skjult, skal du vælge Manually Connect to Another Network på skærmbilledet CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK.
- Du kan finde flere oplysninger på SoundTouch<sup>™</sup> Online Forum, eller du kan kontakte Bose Support (se listen med kontaktoplysninger, som findes i kassen).

Bemærk: Du kan finde flere oplysninger om feilfinding i Hjælp-systemet i SoundTouch<sup>™</sup>-app'en

#### AirPlay

- Sørg for, at systemet og AirPlay-enheden er tilsluttet det samme netværk
- Sørg for, at systemet er valgt i enhedens AirPlay-menu
- Sørg for, at AirPlay-enheden afspiller; øg dens lydstyrke
- Flyt AirPlay-enheden væk fra eventuel interferens og tættere på den trådløse router eller adgangspunktet
- Bemærk: Det er ikke vigtigt, om Airplay-enheden er tæt på systemet den skal blot være tæt på den trådløse router eller adgangspunktet

SoundTouch og designet med den trådløse node er varemærker, der tilhører Bose Corporation i USA og andre lande. AirPlay er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance.

© 2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig

DEUTSCH

## Fehlerbehebung

#### Netzwerkeinrichtung kann nicht abgeschlossen werden

- Vergewissern Sie sich, dass der Computer und das SoundTouch<sup>™</sup> -System mit demselben Wi-Fi<sup>®</sup>-Netzwerk verbunden sind.
- Vergewissern Sie sich, ob der Netzwerkname und das Passwort richtig sind.
- Vergewissern Sie sich, dass sich das System innerhalb der Reichweite des Routers befindet. • Schließen Sie alle offenen Anwendungen.
- Prüfen Sie die Firewall-Einstellungen des Computers, um sicherzustellen, dass die SoundTouch<sup>™</sup>-App und SoundTouch<sup>™</sup> Music Server erlaubte Programme sind.
- Starten Sie den Computer neu.
- Starten Sie Ihren Router neu.
- Starten Sie das SoundTouch<sup>™</sup>-System neu (sehen Sie im Hilfesystem der SoundTouch<sup>™</sup>-App nach). • Deinstallieren Sie die App, stellen Sie das System auf die werkseitigen Voreinstellungen zurück und starten Sie den
- Einrichtungsvorgang erneut. Um das System auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückzusetzen, trennen Sie das Bose Link-Kabel und halten Sie dann die Steuertaste gedrückt, während Sie das Kabel wieder anschließen. • Wenn der Netzwerkname nicht erscheint oder ausgeblendet ist, wählen Sie Manuell mit einem anderen Netzwerk
- verbinden im Bildschirm MIT WI-FI-HEIMNETZWERK VERBINDEN.
- Weitere Informationen erhalten Sie im SoundTouch™ Online-Forum oder wenden sie sich an den Bose-Support (siehe im Karton mitgelieferte Kontaktliste).
- Hinweis: Weitere Hinweise zur Fehlerbehebung finden Sie im Hilfesystem in der SoundTouch<sup>™</sup>-App.

### AirPlay

- Vergewissern Sie sich, dass das System und das AirPlay-Gerät mit demselben Netzwerk verbunden sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das System im AirPlay-Menü des Geräts ausgewählt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass AirPlay wiedergegeben wird; erhöhen Sie die Lautstärke.
- Stellen Sie das AirPlay-Gerät von möglichen Störquellen weg und näher zum drahtlosen Router oder Access Point.
- Hinweis: Die Nähe des AirPlay-Geräts zum System ist nicht wichtig, sondern nur die zum drahtlosen Router oder Access Point.

SoundTouch und das Design des Hinweises auf die Drahtlosfunktion sind Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern AirPlay ist eine eingetragene Marke der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi-Alliance.

© 2014 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden



#### DUTCH

## Problemen oplossen

#### De netwerkinstallatie kan niet worden voltooid

- Zorg dat de computer en het SoundTouch<sup>™</sup>-systeem op hetzelfde Wi-Fi<sup>®</sup>-netwerk aangesloten zijn.
- Controleer of de naam en het wachtwoord van het netwerk juist zijn.
- Controleer of het systeem zich binnen het bereik van de router bevindt.
- Sluit andere open toepassingen.
- Controleer de firewallinstellingen van de computer om te zorgen dat de SoundTouch<sup>™</sup>-app en de SoundTouch<sup>™</sup>muziekserver toegelaten programma's zijn.
- Start de computer opnieuw op.
- Start de router opnieuw op.
- Start het SoundTouch<sup>™</sup>-systeem opnieuw op (raadpleeg het helpsysteem in de SoundTouch<sup>™</sup>-app).
- Verwijder de app, zet het systeem terug op de fabrieksinstellingen en begin de installatie opnieuw. Om het systeem terug te zetten op de fabrieksinstellingen koppelt u de Bose link-kabel los en sluit u de kabel opnieuw aan terwijl u de bedieningsknop ingedrukt houdt.
- Als de netwerknaam niet verschijnt of verborgen is, selecteer dan Handmatig met een ander netwerk verbinden op het scherm VERBINDEN MET WI-FI-THUISNETWERK.
- Voor meer informatie bezoekt u het SoundTouch™ Online Forum of neemt u contact op met Bose-ondersteuning (zie de lijst met contactgegevens in de doos).

Opmerking: Voor verdere probleemoplossing raadpleegt u de Help in de SoundTouch<sup>™</sup>-app

#### AirPlav

- Controleer of het systeem en het AirPlay-apparaat op hetzelfde netwerk zijn aangesloten
- · Controleer of het systeem geselecteerd is in het menu AirPlay van het apparaat
- · Controleer of het AirPlay-apparaat speelt en zet het volume hoger
- Plaats het AirPlay-apparaat weg van mogelijke storingsbronnen en dichter bij de draadloze router of het toegangspunt
- Opmerking: Het Airplay-apparaat hoeft zich niet dicht bij het systeem te bevinden, alleen bij de draadloze router of het toegangspunt

SoundTouch en het ontwerp van de mededeling omtrent draadloos gebruik zijn handelsmerken van Bose Corporation in de VS en andere landen. AirPlay is een handelsmerk van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen.

Wi-Fi is een gedeponeerd merk van de Wi-Fi Alliance.

© 2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schrifteliike toestemmind

